



ID Samira: 231439
 Tipo scheda: OA
 ID Contenitore: CSM-RE01
 Contenitore: Cimitero Ebraico
 Numero di catalogo generale: 00000003
 Oggetto: lapide

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	OA
NCT	CODICE UNIVOCO	
NCTN	Numero di catalogo generale	00000003
OG	OGGETTO	
OGT	OGGETTO	
OGTD	Oggetto	lápida
OGTT	Tipologia oggetto	semplice verticale
LC	LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA	
PVC	LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA	
PVCP	Provincia	RE
PVCC	Comune	Correggio
LDC	COLLOCAZIONE SPECIFICA	
LDCT	Tipologia	cimitero
LDCQ	Qualificazione	ebraico
LDCN	Contenitore	Cimitero Ebraico
LDCU	Denominazione spazio viabilistico	via Repubblica
DT	CRONOLOGIA	

DTZ	CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG	Secolo	sec. XIX
DTS	CRONOLOGIA SPECIFICA	
DTSI	Da	1850
DTSV	Validità	post
DTSF	A	1851
DTSL	Validità	(?)
AU	DEFINIZIONE CULTURALE	
ATB	AMBITO CULTURALE	
ATBD	Denominazione	manifattura emiliana
MT	DATI TECNICI	
MTC	Materia e tecnica	pietra calcarea/ incisione
MIS	MISURE DEL MANUFATTO	
MISU	Unità	cm
MISA	Altezza	84
MISL	Larghezza	52
MISP	Profondità	9
DA	DATI ANALITICI	
DES	DESCRIZIONE	
DESO	Indicazioni sull'oggetto	Lapide semplice verticale con sommità arrotondata e bordo inciso.
ISR	ISCRIZIONI	
ISRC	Classe di appartenenza	sepolcrale
ISRP	Posizione	al centro

ISRI Trascrizione

PIETRA / SEPOLCRALE DI UN GIOVANE CHE VIENE
DA UN POPOLO DI TIMORATI DEL CIELO, /
L'ONOREVOLE ASER HILLEL BARUK SINIGALIA, LA
SUA ANIMA SIA NEL GIARDINO DELL'EDEN, / CHE E'
STATO CHIAMATO AL CIELO DALLA NOSTRA CITTA' /
(...) ANNI / NEL PRIMO GIORNO DEL MESE DI
MENAHEM DELL'ANNO 5610 / ASER HILLEL BARUK A
COSA DI BUONO SEI STATO CHIAMATO? / BEATO TE,
CHE SEI STATO ALLONTANATO DALLE COSE
CORROTTE DELLA TERRA! / IN QUESTO GIORNO, SI
DICE, "HILLEL IN DIO TI SEI UNITO / BARUK, TU CHE TI
SEI ASTENUTO DALL'AGIRE E TUTTO HAI TEMUTO". /
CON LA SUA ANIMA GIOISCA VERSO IL GIARDINO
DELL'EDEN / TRA I GIUSTI DI LASSU' CHE DIRANNO:
"VENITE, RALLEGRIAMOCI!"

DO FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX Genere documentazione allegata

FTAT Note Vista del fronte. Lato nord/est.

FTAZ Nome file

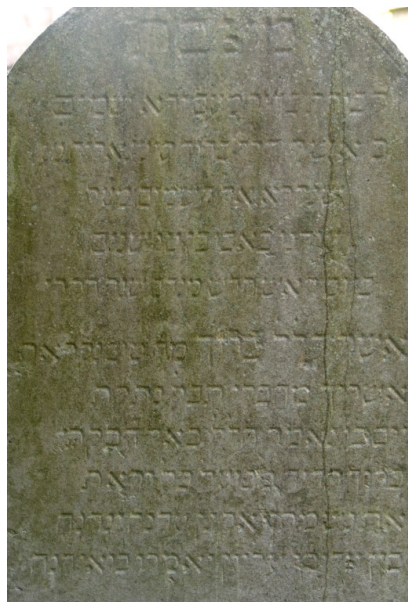


FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX Genere documentazione allegata

FTAT Note Fronte nord/est. Dettaglio dell'iscrizione in ebraico.

FTAZ Nome file



BIB	BIBLIOGRAFIA
-----	--------------

BIBX	Genere	bibliografia specifica
BIBD	Anno di edizione	2007
BIBH	Sigla per citazione	R08/00018305
BIBN	V., pp., nn.	pp. 16-17

CM	COMPILAZIONE
----	--------------

CMP	COMPILAZIONE
-----	--------------

CMPD	Data	2007
CMPN	Nome	Benini L.
CMPN	Nome	Maietti F.

AGG	AGGIORNAMENTO - REVISIONE
-----	---------------------------

AGGD	Data	2020
AGGN	Nome	Offidani P.